



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer **DK-LOK CORPORATION**  
(BRN 606-81-62536)

Адрес  
Address **7, Goldenroot-ro 129beon-gil, Juchon-myeon, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do, Korea**

Изделие\*  
Product\*

*Механические соединения труб - обжимные фитинги DK-LOK (включая гайки и обжимные кольца) с наружным диаметром DN от 1/16" до 2" и наружным диаметром DN от 3 мм до 50 мм.*

*Mechanical pipe joining-fittings DK-LOK (including nuts and ferrules) with an outside diameter from DN 1/16" to 2" and Outside Diameter DN from 3 mm to 50 mm.*

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **08030710**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*главы 8.5 "Механические, гибкие соединения и компенсаторы" Части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (изд. 2017); главы 2.4.5 "Механические соединения" Части VIII Правил классификации и постройки морских судов (изд. 2018).*

*chapter 8.5 "Mechanical, flexible joints and expansion pieces", of part IV of Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships (edition 2017); chapter 2.4.5 "Mechanical joints" of part VIII of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (2018 edition).*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **16.04.2023**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **16.04.2018**

№ **18.10225.296**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)  
signature

**Дубейковский С.В. / S. Dubeykovskiy**  
( фамилия, инициалы)  
name

Технические данные  
Technical data

**Трубопроводные обжимные фиттинги DK-LOK: / DK-LOK Tube Fittings: DU, DL, DT, DX, DUB, DBR, DBL, DUR, DLR, DXR, DTR, DMC-N, DMC-R, DMCT, DMC-G, DMC-GB, -G, DMCB-N, DLBM, DLM-N, DLM-R, DTRM-N, DTRM-R, DTBM-N, -R, DTBM-N, DTBM-R, DCF-N, DCF-R, DCF-GG, DCBF-N, DLF-N, DTRF-N, DTBF-N, DR, DAB, DAM-N, DAM-R, DAM-G, DAM-U, DAM-UO, DAF-N, DAF-R, DAF-GR, DAF-GG, DLA, DTRA, DTBA, DCP/DCPZ, DCRP, DF, DLJ, DUA, DUBA, DMAA, DAA, DMC-UO, DMC-NO, DMCS-U, DLS-UP, DLBS-UP, DTRS-UP, DTBS-UP, DLM-GP, DCW, DLW, DCSW, DLSW, DBUW, DP, DC, DI, DFA, DMD, DPCM, DEU, DSFC, DCHU, DGV/DGB, DGC/DGG, DN, DFS, DFSN, DFF, DFB.**

**Материал трубных обжимных фиттингов - нержавеющая сталь марки 316, латунь, углеродистая сталь, нержавеющая сталь 310, дуплекс, супердуплекс, алюминий, сплав марки 20, сплав Хастеллой С 276, сплав 400, сплав 600, сплав 625, сплав 825, титан класс 2, ПТФЭ.**

**Рабочее давление механических соединений: 0 бар ~ 965 бар.**

**Рабочая температура механических соединений: (-73)°C ~ 649°C.**

**Давление и температура выбираются по таблицам 2-14 и 16 из каталога изготовителя DK-LOK Трубные обжимные фиттинги No.01-09, ноябрь 2017.**

**Material tube fittings - stainless steel 316, brass, carbon steel, stainless steel 310, duplex, super duplex, Aluminium, Alloy 20, Hastelloy C276, Alloy 400, Alloy 600, Alloy 625, Alloy 825, Titanium Grade 2, PTFE.**

**Operating pressure of Mechanical pipe joinings: 0 bar ~ 965 bar.**

**Operating temperature of Mechanical pipe joinings: (-73)°C ~ 649°C.**

**Pressure and Temperature are selected from the tables 2-14 and 16 of the Manufacturers Catalog DK-Lok Tube Fittings No. 01-09 November, 2017.**

**Допустимые параметры и размеры в соответствии с Каталогом изготовителя DK-LOK Трубные обжимные фиттинги No.01-09, ноябрь 2017.**

**Acceptable parameters and dimensions in accordance with the Manufacturers Catalog DK-Lok Tube Fittings No. 01-09 November, 2017.**

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Техническая документация одобрена письмом РС No. 296-381-7-96011 от 13.04.2018.**

**Technical documentation approved by the RS letter No. 296-381-7-96011 dated 13.04.2018.**

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.10216.296

Report No.

от 16.04.2018

of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

**Упомянутые выше трубные обжимные фиттинги могут применяться в системах трубопроводов класса I, II, III, кроме трубопроводов грузовых систем судов-газовозов.**

**Above mentioned tube fittings can be used in piping systems of class I, II, III, except cargo piping systems of gas carriers.**

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

**Продукция должна поставляться с копией настоящего Свидетельства о Типовом Одобрении.**

**Products should be supplied with the copy of Type Approval Certificate.**

